

Euroklíč pomůže postiženým | Petr Čech v plzeňském sportovním gymnáziu | Za zážitky do Offparku | Na Basinfestetu vystoupí 80 kapel | Bohatá historie Plzeňské energetiky | Karlovarský festival uvede snímky z Cannes | Čtenářská soutěž se Západočeským Metropolem a Bohemia Sektem | Na kulturu do Besedy zdarma | Železná Ruda láká i v létě

www.tydeniky.cz

ZÁPADOČESKÝ

číslo 12 | ročník II | 30. června 2009

METROPOL



modeling camp
Renaty Langmannové
 profesionální kurz pro dívky, ženy, chlapce
 22.-29.8.2009
 osmidenní kurz s plnou penzí v luxusním komplexu
 Místo konání:
 Sportovní areál Lipno Point
 www.lipnoint.cz

Podrobné informace:
 www.vemodel.cz
 www.modelingcamp.cz
 Pořadatelky projektu:
 Věra Vondrášková, Renata Langmannová
 e-mail: vera@vemodel.cz, renata@modelingcamp.cz

Přeji si, aby se mě štěstí drželo

rozhovor

Karel Gott, nejvýznamnější český zpěvák, král české pop music, jehož jméno desítky let zdobí přívlastek Zlatý hlas z Prahy. Jedna z největších legend české hudební scény celé historie. Je jediným našim zpěvákem, který se výrazně prosadil i v zahraničí. Jeho popularita zasáhla všechny generace a trvá dodnes.

■ Kdy oslavíte v soukromí své narozeniny?

Pozvu přátele den nebo dva před tím na oslavu. Jiný není čas. Právě v úterý 14. července už vůbec ne. Televize ten večer odvysílá koncert z 02 arény z 11. června, kam mi přišli pográtulovat přátelé, kolegové, fanoušci.

■ K vašim narozeninám vychází trojalbum Když jsem já byl tenkrát kluk, na kterém je 70 hitů z let 1964 až 2009. Proč právě tento název?

To je symbol, že slovo kdysi platilo víc a tráva že byla zelenější, sníh bělejší a ženy hladivaly líp.... Vzpomínám na vše hezké, co jsem prožil a zažil. To špatné člověk časem zapomene.

■ Narodil jste se v Plzni, z Rokycan jsou vaši příbuzní. Odkud pochází vůbec vaše božské příjmení?

Jeden archivář zjistil, že máme kořeny snad v zemanské rodině z okolí Rokycan. Jmenovali se Kotové a v erbů měli dvě kočičí hlavy. Asi od 17. století se jedna větev začala psát Gott. A zajímavé bylo, že v rodině byly tradičně čtyři dcery, když se narodil pátý syn, dostal jméno Karel.

■ Napadlo vás někdy, že budete zpívat tak dlouho?

Ani ve snu. V začátcích jsem si říkal, že bych rád zpíval do třiceti. Tehdy mi to připadalo tak vzdálené! Budu zpívat tak dlouho, dokud mi publikum nedá najevo, že už mne nechce. A samozřejmě, budu zpívat do té doby, dokud budou hlasivky sloužit a budu zdravý.

■ Pokaždé, když se potkáme, tak se usmíváte. Nikdy vám nevadila dotěrnost novinářů?

Celou svoji kariéru dělám vše pro to, aby mě lidé na ulici poznávali! A aby mi třeba řekli, že mě rádi poslouchají. Nebo mě požádali o autogram. Nechodím do lesa, protože tam nikoho nepotkávám.

■ Bilancujete?

Bilancuju, co mi z toho mého usilovného věnování se hudbě vlastně ke

stáru zbylo. Desítky slaviček, desítky cen TýTý, zlaté, platinové desky... Je to hodně, nebo málo? Nicméně všechno jsem dělal a dělám pro posluchače. Pokud se výsledky práce zúročí v úspěch, je to důvod k radosti. Nežiju ze setrvačnosti. Konkurence se zvyšuje a obhájit prvenství je stále těžší. Jsem svým fanouškům vděčný.

■ Co byste rád svým nejmladším dcerám předal?

Chci je elegantně uvést do života a nechci být takový ten radílek, který všude byl a všechno ví. Ty nejmenší dcery jsou velkou radostí této fáze mého života, v níž jsem se rozhodl mít další potomky a dát jim víc než svým dvěma starším dcerám, které jsem zabezpečil materiálně. Ale nepodílel jsem se na jejich výchově. Jsem rád, že mě pochopily, a když teď přijdou na můj koncert a vidí mě zpívat, jsou na mě hrdé.

■ Jak se změnil váš život?

Méně spím, ráno vstávám s prvním signálem dětského smíchu nebo pláče, a protože se chci podílet na výchově svých ratolestí, mám méně času na kreativní práci. Ale mám pocit, že když pak vystoupím na jevišti, zpívám s větší chutí a mí posluchači to poznají.

■ Nejste smutný, že nemáte syna?

Ani trochu. S mou malou Charlottou jsem poprvé zažil, jak krásné je mazlit se s takovým pokladem, přitisknout se k němu a hrát si. S klukem bych si hrál zase jinak. To mazlení se svými holčičkami bych skutečně za nic nevyměnil. A protože díky Bohu nejsem žádný panovník, který potřebuje následníka trůnu, jsem se svými holkami šťastný.

■ Takže Bůh vás má rád?

Jsem spokojený. Je o mne zájem, jsem zdravý a mám šťastnou rodinu. Byl bych neskromný, kdybych si přál víc. Když člověk po něčem moc urputně touží, většinou mu to nevynjde. Prostě se nesmí moc tlačit na pilu. Mým jediným přáním je, aby se mě štěstí, které právě prožívám, drželo ještě dlouho. Chci vidět své dcery vyrůstat, vychutnávat si jejich dospívání, dovést je k oláři, vědět, že jsem jim dal vše a že jsou šťastné.

Text: Olga Čermáková

Karel Gott se narodil 14. července 1939 v Plzni. Původně se chtěl stát malířem, ale na uměleckou průmyslovku ho nepřijali. Nastoupil do odborného učiliště, měl se stát elektromontérem. Ve 21 letech však Gott své původní povolání opustil a nastoupil na konzervatoř. V roce 1963 už účinkuje v divadle Semafor a v roce 1965 spoluzaložil s bratry Štaidlovými divadlo Apollo. Jeho pěvecká kariéra začala strmě stoupat a to i v zahraničí. Nabídka usídlit se v Americe natrvalo se mu ale nezamlouvala. Zůstal věrný evropskému publiku i rodnému Česku. Fanoušci se mu za to odvděčili. Získal desítky Zlatých slaviček a boduje dál. Je také mnohonásobným držitelem ceny TýTý. Desítky let byl svobodný, z předchozích vztahů má dospělé dcery, Dominiku a Lucii. K nim přibýly Charlotte Ella a Nelly Sofie, které má s Ivanou Macháčkovou. S ní se 7. ledna 2008 v Las Vegas oženil.



Děti z Kojeneckého ústavu v Plzni si hrají na nových pískovištích

události v regionu

Na dvou nových pískovištích si hrají děti z Kojeneckého ústavu s dětským domovem v Plzni. V zahradě dětského domova v Partyzánské ulici v Plzni-Doubravce vznikla díky finančnímu daru společnosti Plzeňská energetika a.s.

„Plzeňská energetika se rozhodla přispívat ke zlepšení prostředí ve městě, kde působíme. Svoji podporu jsme zaměřili na děti, protože prostředí, ve kterém vyrůstají, je ovlivňuje na celý život. A my chceme přispět k tomu, aby jejich dětství bylo co možná nejhezčí,“ říká obchodní ředitel společnosti David Hoffmann.

„Díky pomoci společnosti Plzeňská energetika jsme odstranili bývalé nevyhovující pískoviště. Dvě nová zakrytá pískoviště splňují všechny předepsané limity,“ upřesňuje ředitelka Kojeneckého ústavu s dětským domovem Jana Tytlová.

Domov s kapacitou 38 lůžek je určený pro děti od 1 do 3 let věku. Dětem, které nemohou ze závažných důvodů vyrůstat ve vlastní rodině, poskytuje komplexní zdravotně sociální, výchovnou



Ředitelka kojeneckého ústavu Jana Tytlová s obchodním ředitelem Plzeňské energetiky Davidem Hoffmannem.

a psychologickou péči. Jedná se o děti zdravé, o děti se specifickými zdravotními potížemi a o děti

s postižením trvalého rázu - hendikepem tělesným, mentálním či smyslovým. (met)

Dobrá zpráva

Plzeň | Nejmodernější přístroj na světě, určený na operace nádorů jater, získají ještě letos lékaři chirurgické kliniky Fakultní nemocnice Plzeň. Přístroj za 1,2 milionu korun umožní tepelnou metodou rychle odstranit až několik ložisek rakoviny.

„Podstatně zkrátí dobu operace i zátež pro pacienta. Přístroj nádory v játrech spálí,“ vysvětlil přednosta kliniky Vladislav Třeška. Zatím lékaři používají zařízení, kterému zlikvidování jednoho ložiska nádoru trvá 12 až 20 minut. Přístroj, který pracuje na jiném principu, odstraní nádor do pěti minut. Lékaři mohou operovat, pokud je v játrech maximálně pět ložisek do pěti centimetrů v průměru. Podle Třešky mohou lékaři operovat jak primární nádory jater, tak metastázy, které se do jater dostanou z jiných napadených orgánů. Zatímco ještě před několika lety lékaři plzeňské kliniky operovali ročně jednoho až dva pacienty s rakovinou jater, což bylo deset až dvacet procent všech pacientů, nyní jich ročně operují v průměru 60 až 80, a to díky kvalitnější diagnostice, nejmodernějším postupům a přístrojům. U ostatních pacientů jsou nádory většinou už tak velké, že je nelze operovat. (met)

METROPOL krátce

Nový Bike Park

Šumava | Nová trať s názvem Struggle slouží jezdcům Bike Parku ve Sportovním areálu na Špičáku. Úsek je zároveň druhou sjezdovou trasou. Trať začíná přímo na vrcholu Špičáku a po kilometru a sto metrech se napojuje na stávající úsek. Celková délka tratě je pět kilometrů. Nová patří na Špičáku mezi obtížnější kvůli kamenitému terénu.

Nápady Plzeňanů

Plzeň | V Městské besedě v Plzni je k vidění výstava představující nápady Plzeňanů, jak město zkulturnit a zatraktivnit. Návrhy vznikly v rámci pěti Her na téma Plzeň město kultury 2015. Součástí výstavy je prezentace prací žáků a studentů ZŠ z regionu na téma Jak vidím svůj region a jeho hlavní město Plzeň, aneb společně kandidujeme na titul Evropské hlavní město kultury v roce 2015. K nejzajímavějším námětům patří taneční festival v ulicích města, nápady na oživení sídlišť a dalších lokalit mimo centrum. Výstava potrvá do 17. července. Během ní se organizátoři zeptají lidí na jejich představu o Plzni jako evropského hlavního města kultury. Lidé budou moci hlasovat pro nejlepší představený nápad, který by stál za to v Plzni realizovat.

Postaví nový pavilon

Plzeň | Nový pavilon chirurgických oborů za 1,5 až dvě miliardy korun by mohla v nejbližších letech postavit za státní peníze fakultní nemocnice v Plzni. Zatím je ve státním rozpočtu vyčleněno 100 milionů korun, ještě letos má být hotová projektová dokumentace. V lochotinském areálu chce nemocnice začít stavět co nejdříve. Na financování by se měla i částečně podílet. V pavilonu budou centralizované všechny chirurgické obory, vznikne i mezioborová velká jednotka intenzivní péče.

Hřiště dětem i seniorům

Plzeň | Hřiště s umělým povrchem na tenis, volejbal nebo nohejbal, dětské prolézačky a houpačky mají v Lábkově ulici na Skvrňanech. Dospělě potěší fitness stezka, kde si mohou zacvičit. Areál vznikl na zelené louce. Starosta obvodu Jiří Strobach uvedl, že další hřiště ještě přibudou. Architekti se snažili jednotlivá hřiště navrhovat tak, aby vycházela z potřeb lidí. Starosta chystá i hřiště pro seniory. Budou to protahovací a procvičovací herní prvky na Borské přehradě.

Euroklíč pomůže postiženým

Plzeň | Zdravotně postižení lidé, senioři nebo rodiče malých dětí se mohou těšit na příjemnější svého života. Pomoci by jim v tom měly takzvané euroklíče, univerzální klíče, které jim otevrou dveře sociálních zařízení, výtahy nebo přebalovací místnosti. Namontovány by měly být do tří let na více než 200 stovkách míst po celém Plzeňském kraji. Projekt se teprve rozjíždí, úředníci objednali analýzu, která má zjistit skutečné potřeby regionu. „Mezinárodní projekt Euroklíč už více než dvacet let efektivně pomáhá lidem se sníženou schopností pohybu nejen v řadě evropských zemích, ale zapouští kořeny i v USA. V tuzemsku přijala záštitu nad projektem Asociace krajů České republiky a pomáhá Národní radě osob se zdravotním postižením s jeho přípravou a realizací,“ řekla hejtmanka Plzeňského kraje Milada Emmerová. V kraji by mohl univerzální klíč dveře otvírat až 20 tisícům držitelů průkazů ZTP a ZTP/P. Na omezenou dobu by je mohli získat také dočasně nepochybliví lidé nebo rodiče dětí do tří let. (met)

Historie scénografie v muzeu

Plzeň - Divadlo J. K. Tyla v Plzni nabízí netradiční pohled do zákulisí. Představuje veřejnosti historii a vývoj scénografie na výstavě nazvané Na scénu. Unikátní expozice v Západočeském muzeu v Plzni sleduje proměny výtvarného řešení jevištního prostoru na scénách plzeňského divadla v průběhu jednoho století. Nejstarší exponát pochází z roku 1914, nejnovější z nich přibližují současné inscenace, které jsou aktuálně na repertoáru.

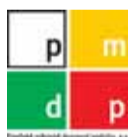
„Řada prací dokumentuje například 20. léta spjatá s angažmá Josefa Skupy, mapuje i pozoruhodné válečné období či stylové rozrůznění ve druhé polovině 20. století,“ řekla o výstavě mluvčí divadla Eva Ichová. Základ expozice tvoří plošné výtvarné návrhy, doplněna je maketami scén. Podařilo se například získat zajímavou kolekci modelů z 20. let 20. století. Exponáty pocházejí ze sbírek Národního muzea v Praze, Západočeského muzea v Plzni, Divadelního ústavu, dal-



Nejstarší návrhy na inscenaci Zkrocení zlé ženy z r. 1914.

ší část byla zapůjčena samotnými autory či jejich dědici. Plzeňská scénografie je na výstavě prezentována prostřednictvím děl 33 autorů. Zvlášť zaujme od-

díl, v němž je fotograficky zachycen průběh zrodu konkrétní inscenace – Kálmánovy operety Vévodkyně z Chicaga. Výstava potrvá do 30. září. (met)



1899 – 2009
Oslavte výročí s námi!



Plzeňské městské dopravní podniky, a.s.

slaví 110 let veřejné dopravy v Plzni.

POZOR!!!!

Rychle vyřešíme
exekuce na nemovitost,
peníze ihned
i oproti zástavám,
právní servis zajištěn.

Tel.: 606 899 137

HLEDÁNÍ PRÁCE NEMUSÍ BÝT VŽDY BOJ

SPRÁCE.CZ

www.sprace.cz

Že jsem brankář? To byla velká náhoda

Plzeň | Milého hosta měli v závěru školního roku v plzeňském sportovním gymnáziu. Zavítal sem světoznámý brankář londýnské Chelsea F. C. Petr Čech, který tu studoval a navíc se zde seznámil i se svou manželkou Martinou. V Plzni byl na návštěvě za rodinou.

Na besedě se studenty přiznal, že škola ho bavila a že do brány se dostal vlastně náhodou. „Začínal jsem s fotbalem v sedmi letech. Přivedl mě k němu tatínek. Původně jsem ale hrál v útoku. Do brány jsem se postavil, protože na trénink nepřišel ani jeden brankář. Tak jsem za ně zaskočil a už jsem v bráně zůstal,“ zavzpomínal Petr Čech, který kromě fotbalu hraje golf a tenis. Přiznal také, že měl období, kdy mu fotbal vůbec nešel.

„Když mi bylo tak 12 nebo 13 let, hrozně rychle jsem vyrostl, a tak se mi hra nedařila. Rozhodně jsem ale nechtěl

s fotbalem skončit. Přeju si, abych mohl hrát co nejdéle. Nedovedu samozřejmě odhadnout, jak dlouho to bude: zda pět nebo deset let či víc. Prostě do té doby, dokud budu svému týmu prospěšný,“ prozradil plzeňský rodák, který po zranění nosí při zápasech na hlavě speciální helmu. „Vypadá to, že ji zatím nesundám. Vše záleží na lékařích, jak rozhodnou,“ dodal sympaták, který má roční dceru Adélku a před několika dny mu jeho žena Martina porodila syna Damiána. (dam)

Foto: Jaroslav Sorse



Petr Čech v Plzni

Hurá na prázdniny

Karlovy Vary | Před odchodem na prázdniny připravily pracovnice Krajské knihovny v Karlových Varech pro prvňáčky ze ZŠ Poštovní v Tuhnicích tradiční pasování prvňáčků do cechu čtenářského s podtitulem „Jen učení mohou vstoupit do družiny Karla IV.“. A proč Karel IV.? Zakladatel university a hlavně zakladatel Karlových Varů je tím nejlepším vzorem pro ty, kteří sotva vstoupili do světa vzdělání. A právě pro ně knihovnice dětského oddělení připravily dopoledne plné her a pohádkových dobrodružství. Na čtenáře je pak pasoval „sám Karel IV.“. A zábava neminula ani starší žáky ve škole, kteří se mohli vydovádět při soutěžích. A teď už sbohem školo, jsou tu prázdniny. (něm)



Za zážitky do Offparku!

Sušice | Letošní sezonu zahájili v největším volnočasovém centru adrenalinových sportů v Plzeňském kraji v sušickém Offparku. Svým návštěvníkům nabízí odvážnou šumavskou zábavu na vodě, pod vodou, ve vzduchu i na souši.

Celkem Loap-Offpark Sušice zajišťuje 14 zážitkových aktivit a podle slov autorů projektu Martina Pokorného a Honzy Šmatery se dají zvládnout s úsměvem tři za den. Hlavní aktivitou jsou lanové aktivity v korunách zhruba 40 stromů, kde odvážlivci zdolávají 35 překážek různé obtížnosti ve výšce 6 až 9 metrů nad zemí. A pak, nově obří Tarzanův skok z výšky 14 metrů přes řeku Otavu.

Zásadním zážitkem jsou Terénní koloběžky ze Svatoboru na trase dlouhé téměř pět kilometrů s pře-

výšením čtyři sta metrů. Jízda na raftech, skákání na skákacích botách a Offball, což je obdoba zorbingu.

Dva lidé uzavřeni do průhledné koule o průměru tři metry se kouli po stráni dolů. „Náš Offpark je postaven na bezpečnosti, kvalitě provozu a profesionálním přístupu týmu instruktorů. Provoz Offballu zajišťují profesionálové, areál má předepsané parametry, což zaručuje maximální bezpečnost. Od nás odcházejí lidé se smíchem a nadšením,“ řekl Martin Pokorný. (met)

čDBonus



SLEVY NEJEN NA VLAK

Ušetřete 15 % z internetových cen na sportovní zboží a hobby

MALL.CZ | WWW.MALL.CZ

Platnost nabídky od 1. 6. do 15. 7. 2009

Kompletní bonusový program najdete na:
www.cd.cz/cdbonus



inzerce

autwec
SUBARU DEALER PLZEŇ

AUTWEC s.r.o. - autorizovaný prodejce a servis vozů Subaru, Útušická 3, Plzeň-Doudlevec, www.subaruplzen.cz

Rodina mne podporuje

s hejtnanem Karlovarského kraje

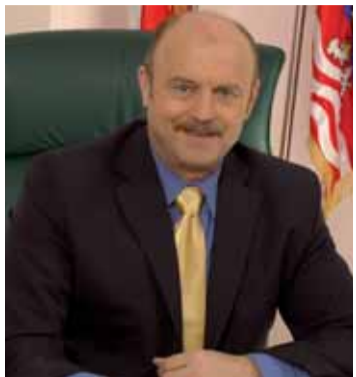
S hejtnanem Karlovarského kraje Josefem Novotným jsme se sešli u něho v kanceláři. Byl to příjemný rozhovor s mužem narozeným ve znamení Střelce, který rád sportuje, rád se setkává s lidmi a váží si toho, že dobré zázemí má v rodině.

■ Povězte, jaké byly vaše začátky ve funkci hejtmána?

V kanceláři nezbylo po bývalém hejtnanovi téměř nic, takže nebylo s čím se seznamovat. První bylo poznat chod úřadu, i když určitou představu jsem z různých jednání jako ředitel školy měl. Nešel jsem do úplného neznáma. Znal jsem a znám největší problémy kraje a vím, že se nedají vyřešit okamžitě. Bohužel těžko to některým lidem vysvětlíte. Za mnou chodí spousta lidí s představou, že jsem všemocný. Nejsem i já musím dodržovat podmínky, respektovat rozhodnutí soudu, apod.

■ Jak vzala rodina, že jste se stal hejtnanem?

Manželka se mne často ptá, kdy mě zase uvidí... Jsme spolu 32 let a za ta léta si už zvykla, že nejsem příliš doma. Mám podporu v rodině a jsem za ni rád. S kluky komunikujeme bezvadně. Když něco potřebuji ozve se: tati, tati a já se snažím pomoci. Kluci jsou dospělí, mají svůj život,



ale držíme jako rodina pohromadě. Vážím si toho.

■ Stiháte ještě sportovat?

Volejbal už moc ne, ale hodně jezdím na kole a chodím plavat. Mám rád kolo, a proto také některé své pracovní cesty po kraji absolvuji na kole. Navíc z kola je lepší a detailnější pohled než z auta. Člověk má možnost vnímat krajinu a okolí daleko bezprostředněji.

■ Co přátelé, přibýlo jich či ubylo?

Opravdové přátele máte na celý život. Mám jich pár a jsou to přátelé většinou

z volejbalu. Tohle přátelství se vytvářelo třicet let a víme, že se na sebe můžeme spolehnout. Samozřejmě, že mne oslovují lidé a tváří se jako přátelé, i když jsme se neviděli několik let. Jsou i takoví, kteří se snaží po mém boku zviditelnit. Ale to tahle funkce s sebou přináší.

■ Jaký problém kraje momentálně řešíte, který je ten nejpálčivější?

Nejtěžší je stav krajského zdravotnictví. Hledáme nejlepší formu fungování tří nemocnic, které kraji patří tedy v Chebu, Sokolově a Karlových Varech, kde jsme jednali nejen s managementem, ale i s lékaři a sestrami o bezprostředních opatřeních, ujasnili si záměr kraje zachovat dostupnost zdravotní péče ve stávajícím rozsahu. Nový systém by měl přivést do nemocnic nový personál. Projektový tým vytvoří krajskou zdravotnickou koncepci.

■ Kdybyste měl prozradit, kde jste nejraději?

Mám několik míst. Především je to moje chalupa, kde není ani signál a kde mne skutečně nikdo a nic neruší.

■ V souvislosti s filmovým festivalem v Karlových Varech chystáte nějakou novinku?

Poprvé v historii bude mít Karlovarský kraj svůj večer v rámci festivalu. Bude to 9. července a chtěli bychom pozvat osobnosti kraje, starosty, podnikatele, lékaře, učitele, novináře a všechny ty, kterým jde o to, aby se nám na Karlovarsku dobře žilo.

■ Máte nějaké životní krédo?

Vše se v dobré obrátí.

Text: Olga Čermáková

Štádlerové mají zlato

Plzeň/Třeboň | Tři zlata přivezli z Evropského poháru mládeže v Třeboni boxeré plzeňského BC Ondřeje Stacha. Zasloužili se o ně bratři Radek a Jiří Štádlerové ve svých vahách do 32 a 60 kilogramů. Radek Štádler v nejlehčí váhové kategorii porazil slovenského borce Petera Kravejce na body. „Prokázal obrovské srdce bojovníka a ve svých dvanácti letech dosáhl vítězství na

prestižním mezinárodním turnaji,“ řekl trenér plzeňského klubu Luboš Stach. Druhý z bratrů, Jiří Štádler, měl proti sobě ve finále váhy do 60 kg úřadujícího mistra republiky mužů Václava Hejdu ze Sokolova. Jiří s převahou vyhrál všechna kola a vybojoval vítězství. Třetí zlato si odvezl z kategorie do 48 kg Václav Křivanec, když porazil vicemistra Slovenska Tibora Pollaka. (kaf)

Na Basinfirefestu vystoupí 80 kapel

Spálené Poříčí | Od pátku 3. července do neděle 5. července odstartuje v pátek v pravé poledne ve Spáleném Poříčí na třech 3 scénách první festival letních prázdnin Basinfirefest. Na třech scénách vystoupí 80 kapel, metalových, rockových, ska i punkových.

Jedním z hlavních jmen festivalu je úspěšná švédská heavymetalová formace Sabaton, která v Česku zatím vyprodala každý koncert. Zatím posledním počinem Švédů je dvoalbum The Art of War, které na Basinfirefest přijdou představit. Ze švédského Falkenbergu dorazí šestice Sonic Syndicate. Jejich zatím poslední řadovkou je deska Jack of Diamonds, kterou představí právě na Basinfirefestu. Kultovní řezníci Vader z Polska začali loni pracovat na nové desce. Chystané novinkové album „Necropolis“ vyjde koncem srpna. Návštěvníci Basinfirefestu budou mít možnost z něj ochutnat. Post festivalové legendy letos patří Blaze Bayleymu.

Spoluzakládal skupinu Wolfsba-

ne. Exkluzivně jako jediný festival v ČR letos festival nabídne vystoupení skupiny Alice s Danem Bárto. Příjemným zpestřením bude také představení rockové opery Antigona. Na Basinfirefestu dále zahrají: Dagoba (FRA), Wizard (GER), Raintime (ITA), Symphonicity (CZE/ GER), Rosing Dream (HR), Deja Vu (GER). Z českých a slovenských kapel pak Arakain, Alkohol, Citron, Doga, Miloš Dodo Doležal, Horkýže Slíže, Krucipůsk, Polemic, Pražský výběr II a další. Součástí festivalu je už tradičně i semifinále vyhledávací soutěže talentových kapel Česká rocková liga. Pro fanoušky je připravena kyvadlová doprava.

Text: Zdeněk Raboch

METROPOL seriál

Bohatá historie Plzeňské energetiky

Dnes pokračujeme v našem seriálu, který jsme připravili společně s akciovou společností Plzeňská energetika, vývojovou historickou etapou až do roku 1999. Stále platí výzva pro čtenáře, kteří mohou přispět vlastní či zprostředkovanou vzpomínkou a dobovou fotografií. Za příspěvky předem děkujeme.

V době, kdy se schylovalo k napadení Československa Německem a v předvečer mnichovského diktátu pracovalo v plzeňské škodovce více než 25 000 pracovníků. Výrobní oddělení energetiky tvořily elektrárny Elú I a Elú II, plynárna s generaturami, výroba kyslíku, acetylenová stanice, vodárna a kom-

Při náletu britského Královského letectva 16. listopadu 1944 na Škodovy závody byla společně s ostatními objekty poškozena Elú I, ale škody byly poměrně rychle odstraněny. Teprve poslední útok 270 bombardérů 8. letecké armády Spojených států dne 25. dubna 1945 způsobil na 75 % továrních objektů



Historie Plzeňské energetiky od roku 1945 do roku 1999

S odstraňováním škod osazenstvem podniku se začalo ihned po osvobození a výroba se postupně rozbíhala. Především byly opravovány elektrárna, generatura a obnovována kabelová vedení, plynová a vodovodní síť. Již v červnu 1945 byla v ocelárně uvedena do provozu první elektrická oblouková pec. Díky rychlé opravě čtyř plynových generátorů bylo možné v září dodávat plyn pro siemens–martinské pece v ocelárně. Elektrárna Elú III byla uvedena do provozu v roce 1946 s výkonem 20 MW a dvěma kotli dodávajícími 50 tun páry. Obnova všech energetických zařízení byla dokončena v roce 1946, ale zvyšující se nároky na výrobu již nebylo možné uspokojit s předválečnými nebo válečnými zařízeními.

V roce 1953 byl uveden do provozu blok K3 a TG9 na Elú III, v celkové pořizovací hodnotě více než 44 milion korun. Dále v roce 1960 byl uveden do provozu blok K4 a TG10 v ceně více než 55 milionů korun a téhož roku byl postaven železobetonový komín pro zlepšení životního prostředí v Plzni a uvedena do provozu vodárna v Radčicích, která stála 22 milionů korun.

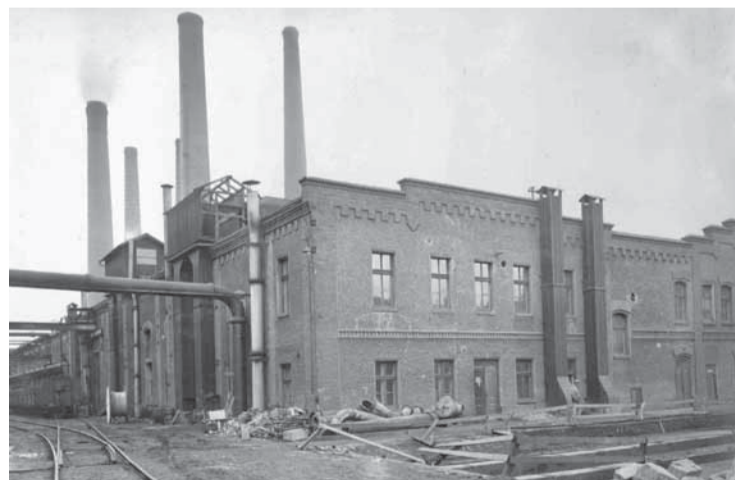
Investice směřovaly též do výroby technických a topných plynů. V roce 1955 byla dokončena výstavba generatury a v roce 1964, pro zajištění čistoty od-

rozmrazovací tunel na rozmrazování vagonů s uhlím. Moderní acetylenová stanice spolu s plynovým hospodářstvím umístěna v Zátíši byla dána do provozu v roce 1984. V téže roce byla provedena rekonstrukce kotle K1 a turbíny TG8. V roce 1989 byl zbourán kotel K3 a v roce 1991 byla zastavena Elú I. Další velké investiční akce byly zahájeny v roce 1992 - výstavba nového kotle K3 spolu s turbínou TG9.

Koncem roku 1997 bylo uvedeno do provozu zařízení, které významným způsobem přispělo k ekologizaci provozu teplárny. Tímto zařízením je odsiřovací zařízení, které umožňuje plnit přísně emisní limity oxidu síry. Do společného kouřovodu vstupujícího do absorberu jsou zavedeny spaliny všech tří uhelných kotlů K1, K3, K4. Odsiřovací zařízení pracuje na principu polosuché odsiřovací metody, kdy je do proudu spalin vstříkáváno pomocí atomizéru vápenné mléko a voda. Při chemických reakcích v absorberu dochází též ke snižování chloru a fluoru ve výstupních spalinách.



Vážení čtenáři Západočeského Metropolu – příští zastavení našeho seriálu se bude týkat období od roku 2000 do současnosti. Přivítali bychom proto, pokud jste pamětníky – zaměstnanci tehdejšího Energetického závodu – vaše příspěvky – vzpomínky a dobové fotografie k zapůjčení. Naše adresa je: Sedláčkova 16, 320 00 Plzeň, kontaktní osoba: Olga Čermáková, šéfredaktorka, tel. 377 222 893, e-mail: cermakova@tydeniky.cz.



presorová stanice. Patřila sem ještě dílna pro opravy elektrických a měřicích přístrojů, montážní úsek, úsek provozní údržby, zkušebna elektroměrů a ochranných zařízení. Během války byly sice prováděny v obou elektrárnách dílčí úpravy pro zvýšení výroby, to však nepostačovalo. Proto byla v roce 1943 zahájena stavba nové elektrárny v západní části areálu Škodovky. Přes veškerou snahu německého vedení se nepodařilo elektrárnu uvést v plánované době do provozu. Stavbu provázely nedostatky nejrůznějších materiálů. Vlivem spojeneckých leteckých útoků nastávaly také problémy s dopravou. Svoji roli sehrála i nechuť českých pracovníků k mimořádným pracovním výkonům.

značné škody a zastavení produkce hlavních výrobních oddělení.

V Elú I byly zničeny tři kotle, parovody k turbínám a kouřovody. Strojovna zůstala jako zázrakem ušetřena. V rozestavěné Elú III byla zápalnými bombami zapálena chladicí věž a zahřívání. Tím byl vyřazen i jediný nově instalovaný kotel, který s několika nízkotlakými zásobovými parovody. Byla zničena generatura u ocelárny a výroba acetylenu. Několik dnů před tímto náletem napadly americké bombardéry taktického letectva pumami elektrárnu Elú II. V plzeňském podniku byla zničena velká část parních a plynových potrubí, právě tak jako kabely rozvádějící elektrický proud po areálu podniku.

Bartoška: Formanova světová premiéra

Karlovy Vary | Ředitel filmového festivalu v Karlových Varech Jiří Bartoška prozradil, že jako hvězda přijede letos na Filmový festival do Karlových Varů Miloš Forman, který uvede světovou premiéru svého nového filmu Dobře placená procházka.

Jaký bude letošní festival s ohledem na finanční krizi?

Na kulturu i na jiné obory, které jsou v té či oné míře finančně závislé na sponzoringu, dopadla krize bohužel někdy i velmi zásadně. Ale karlovarského festivalu se to jednak díky dlouhodobým smlouvám a jednak díky jeho do jisté míry výlučnému postavení zatím nedotklo. Firmy snižují rozpočty, a rozhodují, které akce si nechají. A festival je jednou z nejvýznamnějších kulturních akcí i směrem do zahraničí. Rozpočet bude obdobný jako loni.

Miloš Forman nebyl na festivalu dlouho. Už potvrdil, že přijede?

Přijede na karlovarský festival uvést světovou premiéru svého nového filmu Dobře placená procházka, který

natočil s kameramanem Janem Malířem na stejnojmenném divadelním představení, jež nastudoval v Národním divadle. Nejde jen o strohý záznam, Forman s Malířem točili na několik kamer a režisér pak dlouho stříhal filmovou podobu. Mám z toho radost, Forman nebyl ve Varech od roku 1997, kdy dostal Křišťálový glóbus za

dlouholetý umělecký přínos světovému filmu.

Kdo cenu za dlouholetý umělecký přínos světovému filmu dostane letos?

Z českých tvůrců Jan Švankmajer. Jeho dílo je fenomenální, a v zahraničí je to spolu s Formanem určitě nejslavnější český filmař.

Bude se hrát i v nové víceúčelové hale?



Víceúčelová hala, kde bude i kino, se má otevřít těsně před zahájením festivalu. Plnohodnotný program tam sice nepřesuneme, ale určitě počítáme s ukázkovou projekcí su-

permoderním digitálním způsobem promítání, tak abychom ukázali, co budeme moci do budoucna nabídnout. Kapacita kin, kde se letos bude promítat, se nezmění. (jaf)

Čtenářská soutěž se Západočeským Metropolem a Bohemia Sektem

Správné odpovědi zašlete na adresu redakce Západočeského Metropolu Sedláčkova 16, Plzeň do 14. července. Vylosované výherce odměníme výrobkem společnosti Bohemia Sekt ve Starém Plzenci nazvaném stejně jako naše noviny METROPOL.



1. Jak se jmenuje nejdéle nepřetržitě vyráběný sekt v České republice?
2. Kolik bublinek najdete v jedné sklenice Bohemia Sektu?
3. Kolik zátek s logem Bohemia Sekt vyletí k nebi o Silvestrovské noci?

Karlovarský festival uvede snímky z Cannes

Karlovy Vary | Návštěvníci letošního mezinárodního filmového festivalu v Karlových Varech budou moci zhlédnout snímky, které letos nejvíce zaujaly publikum prestižní přehlídky v Cannes.

Nejzajímavější snímky uvede karlovarský festival tradičně v sekci Otevřené oči. „Cannes je poslední z velkých evropských festivalů těsně před Vary a jeho program bývá tak zajímavý, že se snažíme nabídnout divákům jakýsi průřez jeho sekcemi,“ uvedla umělecká ředitelka MFF Karlovy Vary Eva Zaoralová. Návštěvníci festivalu se dočkají kontroverzního hororu Antikrist dánského režiséra Larse von Triera, který se v Cannes stal nejdiskutovanějším titulem letošního ročníku. Francouzská herečka Charlotte Gainsbourgová za roli matky, která truchlí po ztrátě svého dítěte, dokonce získala cenu za nejlepší ženský herecký výkon. Návštěvníci budou moci na plátně zhlédnout také krátkometrážní film Bába české režisérky Zuzany Kirchnerové-Špidlové, který zvítězil ve studentské sekci Cinéfondation. V Karlových Varech budou uvedeny další tři filmy, které letos v Cannes usilovaly o Zlatou palmu, i Rozervaná objetí Pedra Almodóvara, hororovou Žízeň Park Chan-Wooka i Fish Tank Andrey Arnoldové. Sekci Un Certain Regard canneské přehlídky v Karlových Varech zastoupí jihokorejské drama Matka a izraelský snímek o milostném vztahu mezi dvěma židovskými muži s názvem Široce otevřené oči. Mezinárodní filmový festival se v Karlových Varech uskuteční od 3. do 11. července. K jeho nejočekávanějším hostům patří režisér Miloš Forman a herec John Malkovich. V pondělí 29. a úterý 30. června si návštěvníci mohou rezervovat vstupenky na festival. (jaf)

Válka ve sborovně



Na snímku (vlevo) Josef Nechutný jako Habada a Pavel Pavlovský jako Jordán.

Plzeň | Plzeňské Divadlo J. K. Tyla v Plzni uvedlo hru Václava Štecha Válka ve sborovně aneb Habada a Jordán v režii Ladislava Smočka. Hra se odehrává v učitelském prostředí, které autor dokonale znal a dokonale pobaví. Je vtipná, svěží, kde se válčí o uvolněné ředitelské křeslo. Představení je plně inteligentního humoru, má nádech retro komedie, filmů pro pamětníky i něco z Jára Cimrmana. Je v něm sarkasmus, vtip, ironie, nadhled, bezprostřednost a glosy, které si chcete pamatovat. Válka ve sborovně není jen

o učitelích. Ve zdánlivě dramatické zápletce ukázal Štech typy lidského chování, bezpáteřnost, podbizovost i bezmyšlenkovitě nadšení. Komédie Válka ve sborovně se původně jmenovala pouze Habada a Jordán. „Rozšířili jsme titul, protože přímý konflikt mezi Habadou a Jordánem ve skutečnosti probíhá na malé ploše. Jsou diametrálně odlišní ve svém morálním přístupu k životu. Hraje se o kariéru, pověst, čest a to prostředky noblesními i nevybíravými,“ řekla dramaturgyně divadla Marie Caltová. (ol)

Foto: Pavel Křivánek

ABBA MIA DANCING NIGHT

3. 7. 2009 / 20:00 hod
AREÁL ZÁMKU CHYŠE

Hity legendární skupiny ABBA

ABBA STARS the revival band

www.chyse.com

Kurzy pro získání řídičského oprávnění skupiny „B“

IVAN BRABEC

AUTOŠKOLA

Učebna: Klatovská 128, Plzeň, mobil: 602 491 133

Nejbližší kurz začíná 15. 7. 2009

Úvěry • Hypotéky • Exekuce

Nevadí nám:
Dluhy v bankovním i nebankovním sektoru
Splátky leasingů a hypoték
Nulové či ztrátové daňové příznání
Záznamy v registrech neplatičů

Od 20 000 Kč až 3 200 000 Kč

Pro:
zaměstnané ✓ důchodce ✓ podnikatele
Ochrana klienta před bankrotem
Finanční prostředky s garancí

**Kontakt: 721 084 168, 731 129 689
773 611 878**

... máte na originál

- Široká nabídka rekreačních a sportovních člunů s využitím pro celou rodinu, 2-4 m
- Ekologické 4taktní závěsné lodní motory 2,3HP - 225HP
- Nízká spotřeba paliva

Výhodné ceny setů již od 36.490,-

HONDA MARINE

Značková prodejna HONDA:
Plzeň, MOTOROVÉ STROJE s.r.o.,
Nepomucká 10, tel.: 377 958 093

Více informací o prodejcích na tel.: 606 410 088 nebo na:
www.hondamarine.cz
www.honda-stroje.cz

Největší nabídka ekologických závěsných motorů na světě od 2,3 do 225 HP

ORIGINAL HONDA 5 YEAR GUARANTEE na lodní motory

začíná MFF Karlovy Vary

www.parole.cz
tel.: 840 111 249

JAZYKY A UČEBNICE ZDARMA

PAROLE
jazyková agentura

inzerce

METROPOL horoskop

co vás čeká

♈ Beran 21. 3. - 20. 4.
Peruánský jasnovidce José Q. Crusson vám sice předpovídá smolný konec jara. Já vám ale slibuji, že začátek léta bude skvělý. Udržujte však přátelské vztahy se sousedy, hrozí vám konfliktní situace.

♉ Býk 21. 4. - 21. 5.
Čekejte, že pro vaše neomezené pracovní schopnosti vás osloví další zájemci. V současné době nemáte ale příliš příznivý kondiciogram, dejte si pozor na své zdraví a nepřeceňujte síly. Cvičte!

♊ Bliženci 22. 5. - 21. 6.
Pro určité lidi je člověk s chytrou hlavou protivnější tvor než vyhlášený darebák. Na to musíte myslet, když se budete snažit prosadit své geniální projekty. Nedávejte tolik na odiv svou převahu.

♋ Rak 22. 6. - 22. 7.
Pokud vás trápí špatné svědomí, že jste někomu nechtěně ublížili, nemučte se tím zbytečně. Omluvami, ani vysvětlováním to nespravíte. Vy víte, že jste neměli zlý úmysl a časem se to prokáže.

♌ Lev 23. 7. - 23. 8.
Nastává dobrý čas pro včelařství. Pokud už včelaříte, budete se cítit jako v ráji, pokud ne, tak začněte. Uklidňuje to rozbourané vášně. Nejdříve si ale zjistěte, zda nejste alergičtí na včeli bodnutí.

♍ Panna 24. 8. - 23. 9.
Jste nabití temperamentem a emocemi a někdy nevíte, co byste s tím vším podnikli. Než jako první variantu seberealizace zvolíte nevěru, zvažte, jestli stojí za to narušit harmonické partnerské vztahy.



♎ Váhy 24. 9. - 23. 10.
V poslední době si neumíte poradit ani s těmi nejjednoduššími úkoly. Nemůžete se soustředit, špatně spíte a nic vás nebaví. Měli byste se zamyslet, jestli je v pořádku váš citový i sexuální život.

♏ Štír 24. 10. - 22. 11.
Dopřejte si pár dní pohody. Příznějte si, že vaše pracovní nasazení už začíná přerušovat ve workoholismus. Udělejte něco pro svoje tělo i duši. Jděte si zatančit, spojte příjemné s užitečným.

♐ Střelec 23. 11. - 21. 12.
Jste velcí exhibicionisti a pro to, abyste na sebe upoutali pozornost osoby, o kterou usilujete, jste schopni udělat cokoli. Vyvarujte se alkoholu, to, co pod jeho vlivem zrealizujete, bude katastrofa.

♑ Kozoroh 22. 12. - 20. 1.
Už dlouho jste tvrdě pracovali a nezastavili jste se před žádnými překážkami. Konečně se dostávají výsledky vašeho úsilí. Odměna bude fantastická. Prožijte úžasné dny, které vás nespírně obohatí.

♒ Vodnář 21. 1. - 19. 2.
Vám nic neotraví lásku ke světu. Přestože občas na sebe přitahujete nedůvěru a nepřátele, z konfliktních situací se vám podaří vybrusit s lehkostí a elegancí. Ale nespolehejte na to příliš.

♓ Ryby 20. 2. - 20. 3.
Rozčilujete vás všechno, co se kolem děje. V politice, rodině, i v práci. Na všechno máte vlastní názor a to vám neprospívá. Nic víc nepřispívá k duševnímu klidu, než když člověk nemá vůbec žádný názor.

Sestavila: Ludmila Petříková

Na kulturu do Besedy zdarma

Městánská beseda letos poprvé připravila bohatou kulturní nabídku na dobu letních prázdnin. Pod názvem Rozmarné léto se za příznivého počasí uskuteční v Hudebním pavilonu více než 30 kulturních akcí pro malé i velké.



Projekt Rozmarné léto vznikl na podnět návštěvníků Besedy a obyvatel města Plzně a jejich poptávky po kultuře v letních měsících. „Rádi bychom zpřístupnili Besedu všem věkovým kategoriím. Program Rozmarného léta tedy zahrnuje dětské pohádky, koncerty jazzu a world music i filmové produkce pod širým nebem v prostorách Hudebního pavilonu Městánské besedy,“ objasňuje letní kulturní nabídku Ivan Jáchim ze společnosti Dominik Centrum, s.r.o. „Hudební pavilón s barem, hudebním altánem, skleněným tanečním parketem a dvěma bowlingovými drahami bude pro veřejnost po více než 40 letech trvale přístupný. Nově

je zřízen vchod z Americké ulice, aby nebylo nutné procházet secesní budovou Besedy,“ doplňuje Jáchim. Všechny kulturní akce, které jsou zahrnuty do projektu Rozmarné léto, jsou zdarma. A tak se třeba 16. srpna v 11 dopoledne vydejte do Hudebního

pavilonu, kde sehraje DS Žumbera pohádku Homamrá, aneb Prokletí Růžové paní na motivy pohádky O Šípkové Růžence. Více informací o programu Rozmarného léta je k dispozici na www.mestanska-beseda.cz.



Velkou slávu měli v 21. mateřské škole v Plzni, kde se loučili s předškoláky. Caparti, kteří po prázdninách půjdou do prvních tříd základních škol, tu byli slavnostně vyřazováni ze školky. Svůj první velký krok do života tak v září udělá více než polovina z tohoto ročníku.

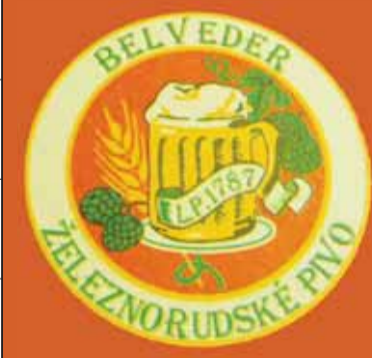
Foto: Adéla Macháčková

ČESKÝ ROZHLAS PLZEŇ

2. 7. - 31. 7. hala rozhlasové budovy Gustav Šlechta – FOTKY ZE ŠUPLÍKU
Pro veřejnost je výstava přístupná denně od 8 do 18 hodin.

krížovka

↓	Přírodní pryskyřice	Kreslený námořník	Starší solmizační slabika	Lok	Uježděná část cesty (nářečné)	Bod v judu	Dámský klobouček bez krempy	↓	Odplaty	Zabijačková pochoutka	Zvuk trubky	Konec modlitby	Anglicky „čas“	↓	Násilím zakřivená	Náš klavírista (Rudolf)	Pepř z Tichomoří	Tohleto	Tvrký plod	Území ovládané jedním panovníkem
Nastartovat								Plést						Oddělené místo v kostele						
1														2						
Gorila nebo šimpanz			Smažená kulička								Divčí jméno								Název hlásky Š	
			Cesta zpět																Soused Kolumbie	
Textilní rostlina				Správné ruské město na Čukotce							Himálajský stát						Tse			
				Skoro													Náš známý fotbalista (Edvard)			
Strom s trny																				Levostranný přítok Sázavy
↓	Spustit	3	Volt-ampér (zn.)																	
Vánoční strom																				
Starověký stát na řece Tigridu																				
Stavební odpady					Vysoké karty	Zázrak	Ruská spojka (nebo)	Obyvatel Osla	Spojka vylučovací	NAPOVÍME: STASI, save, Elam, ili, ut, tora, ava.	Značka elektron-voltu	Asfalt	Tedy	Jméno herečky Basingerové	Tajná policie bývalé NDR. Ruský „to“					
Římských 55			Hmota malé hustoty							Víněta										Někdejší úřad (zkr.)
			O co							Obrana lidu (zkratka)										Značka decituny
A sice				Umělá vlákna																Hold
Letný dotek míče				Dětský zášyp							Hluk (básnický)									Průvodní znak noci



**Zveme Vás na
2. narozeniny
železnorudského pivovaru
do hotelu Belvedér na Šumavě
ve dnech 10.-11. července 2009**

Zprávy nejen z regionu až do domu jediné s Metropol, bylo správné znění tajenky v minulém čísle. Listky do šantánového c.k. Divadla Pluto získali dva vylosovaní výherci: Zdeněk Marz a Jiřina Kubíková z Plzeňska. Pro vylosované úspěšné luštitelé dnešní křížovky poukaz na víkendový rodinný pobyt v hotelu Belveder. Těšíme se na vaše odpovědi na adresách: ZÁPADOČESKÝ METROPOL, Sedláčkova 16, 320 00 Plzeň, nebo krizovkazapad@tydeniky.cz nejpozději do 5. července 2009. Příjemnou zábavu a hodně štěstí všem přeje vaše redakce.

NEJŠIRŠÍ VÝBĚR, NEJLEPŠÍ CENY

Nákupní Centrum BORSKÁ POLE
U Letišť 27/1074, 320 11 Plzeň
Tel: 378 787 911
Otevírací doba: Po - úte 9.00 - 21.00h

inzerce

Prožíváte tady svá nejlepší léta, prožijte zde i ty **nejkrásnější chvíle.**

V Plzeňském kraji jsme proto podpořili projekty, díky kterým se můžete vy i vaše děti věnovat svým oblíbeným sportovním i kulturním aktivitám.



- **Oranžová hřiště:** Plzeň (2 dětská hřiště), Radnice (sportovní hřiště), Nezdice na Šumavě, Bělá nad Radbuzou, Hrádek u Rokycan, Dobřany
- ▲ **Podpora kultury:** podpora ZOO, Filmový festival Finále, Festival Na ulici, Festival Smetanovské dny (Plzeň)
- ◆ **Lyžařské stopy:** Oranžová stopa na Šumavě
- **Podpora sportu:** ČEZ Aréna (Plzeň), HC Lasselsberger Plzeň



**Vázení a milí čtenáři,**

mám ráda teplo a těším se z každého dne, kdy mne zahřeje sluníčko. Když nesvíti, mám splín, a tak si jdu koupit něco na sebe. Každý má nějaký svůj lék na „blbou“ náladu. Já mám hadříky. Chodím do svých oblíbených krámků a rozhlížím se. Nemám ráda obchody, kde se na mě prodavačky nalepí jako vosy a ptají se, co bych ráda. Já nevím, nechávám se inspirovat oblečením, které vidím kolem sebe. To jsem také jednou přišla do hodně, ale hodně drahého butiků. Sotva jsem otevře-

la dveře už na mne prodavačka halekala, co že si přeju. Povídám, že bych ráda kostým a ona na to: Na Vás, a zkoukla mne od hlav až k patě dost otráveně. Tak jsem šla pryč. Chodím tam, kde pochopili, že i když nejsem dlouhonohá vychrtlá modelka, že se chci také moderně oblékat.

A tak čas od času nahlédnu i do tržnic. Miluju přehrabovat se v hromadách věcí. A když si vyberu a prodávající řekne - pani, šluší... i přesto, že jsem vzteky bez sebe, že třeba to úžasné sáčko nedopnu, usmívám

se ... A když prodavačka dodá stejně špatnou češtinou - nemusí zaplnit, pani... vztek mne přejde úplně. Vim, že v tomhle krámku nejsem na obtíž, a také, že mne nebudou až zavřu dveře zvenku, kvůli oblečení pomlouvat. Třeba proto, že tahle móda už není pro mne. Nosím, co mne baví, a tak se pravda občas i kvůli tomu dostanu do drbů. Samozřejmě, chvíli jsem z pomluv smutná, ale na druhé straně, když se o člověku drbe, tak ještě žije. Někomu prostě stojím za to, aby se o mne bavil. Měla bych se vlastně radovat, že občas vzbudím emoce.

Proto jsem se dnes rozhodla, že tento editorial nebudu věnovat ani mužům, ani kamarádkám, ale prázdninám, které jsou za dveřmi. Báječné letní měsíce, na které se celý rok těšíme. A proč? Protože si bereme dovolenou, a o dovolené je přeci krásně. Jsme laskaví, odpočatí, veselí prostě ideální partneři. A protože svítí sluníčko, jsme i zdraví. Tak krásné prázdniny a od nás pár tipů, jak si je užít.

Olga Čermáková
šéfredaktorka

cermakova@tydeniky.cz

Cyklotrasy Šumavou: Železná Ruda láká i v létě

cestování

Milovníci Šumavy, vyznavači pěší a cykloturistiky se radují. Začala jejich sezona. Spokojeni jsou i podnikatelé z Železnorudska. „Zájem turistů o Železnorudsko je stále výraznější. Loni v regionu přespalo na 100 tisíc návštěvníků více než jednu noc. To je o téměř o pět procent víc než v roce předchozím. Přitom zimní a letní sezona se na těchto číslech podílí přibližně rovnoměrně,“ uvedl starosta Železné Rudy Michal Šneberger. Letní sezona nastartoval v polovině června nový bikepark na Špičáku a i znovuootevřený pivovar v Železné Rudě. Přibýly cyklostezky a nová parkovací místa. „Při letním provozu sedačkové lanovky usnadníme výstup na Špičák jak bike-

rům, tak i těm, kteří se chtějí dostat pohodlně na vrchol, a pak třeba pokračovat k jezerům,“ upřesnil Vladimír Kasík ze sportovního areálu Špičák. Nepřetržitý provoz bude mít v létě i lanovka na Pancíř, která přepravuje také kola. Silniční vláček bude zajišťovat dopravu z Belvederu k Černému jezeru. Pomoci při ubytování by měl také nový program on-line rezervace, který by měl být v provozu v červenci. Větší zájem o region si místní slibují také od bohaté kulturní nabídky. Na začátku července jsou to například Rysí slavnosti. Na přelomu července a srpna pak Železnorudské slavnosti nebo srpnové Přenetské léto. (met)



Železná Ruda

Přes Černé jezero do Hamrů

Svým ledovcovým původem patří Černé jezero spolu s ostatními šumavskými jezery mezi jediné vodní plochy tohoto typu u nás. Černé jezero s rozlohou 18,4 hektarů je největším ledovcovým jezerem v ČR. Maximální hloubka je 39,8 metrů. Jezero je v nadmořské výšce



Černé jezero

1008 metrů a v jeho bezprostřední blízkosti je 320 metrů vysoká Jezerní stěna. Další zajímavostí je nejvyšší a zároveň nejhezčí šumavský vodopád Bílá Strž, vysoký 13 metrů. Částí rokle jde turistická trasa, samotný vodopád však není přístupný. Na zajímavých úsecích jsou

informační tabule. Nejlepší a nejrychlejší přístup k jezeru umožňuje mírně stoupající trasa z parkoviště na Špičáckém sedle, které je od jezera vzdálené 4 kilometry. Pak cyklotrasa od jezera začne klesat kolem bývalé pohraniční posádky k vodopádu Bílá Strž. Trasa pokračuje na Stateček, odtud ti více zdatní si mohou udělat odbočku na Velký Ostrý již na německé části Šumavy (poslední část cesty na vrchol je nutno kolo vést nebo ho nechat pod vrcholem). Po dalším klesání se objeví Hamry a následuje lehké stoupání k horské chatě Hamry. Odtud do Špičáckého sedla následuje

prudké stoupání. Trasa je poněkud náročnější, protože překonáte výškový rozdíl více jak 320 metrů, ale úchvatná příroda stojí za to. Od horské chaty Hamry možno jet kilometr na nádraží Hojsova Stráž a návrat na Špičák vlakem. (va)

WINDOORS
okna - dveře - příslušenství
www.windoors.cz
info@windoors.cz

ISO 9001:2000
ISO 14001:2005

získali jsme ocenění Nejlepší firma okresu Příbram za rok 2007

prodejna
Rokycany
Jiráskova 1 (vedle Normy)
tel./fax: 371 580 268, rokycany@windoors.cz
Otevírací doba: Po - Pá ... 8,30 - 12 | 13 - 17 hod.

firma Windoor's Příbram s.r.o. ve spolupráci s dodavatelem komponentů připravila limitovanou nabídku 2 500ks *dotovaného okna IDEAL 7000. OKNA JSOU VYRÁBĚNA NA ZAKÁZKU DLE KONKRÉTNÍCH ROZMĚRŮ ZÁKAZNÍKA! ** (dřevěné vstupní a bezpečnostní dveře) více informací na www.windoors.cz

kalkulace
+ - online =
www.windoors.cz

PRÁZDNINOVÁ AKCE
+ AKČNÍ SLEVA
*DOTOVANÝ PROFIL
**BONUS 3000,-

DOTACE, víme jak na to
jsem registrovaný v programu ZELENÁ ÚSPORAMA

Náš další sortiment:
Dveře: vnitřní, vchodové, bezpečnostní
Bohatý výběr příslušenství: kliky, parapety, žaluzie, sítě...

VOLEJTE ZDARMA 800 100 335
pondělí - pátek 7.00-17.00

www.plastovaoknadvere.cz
Nabídka se vztahuje na objednávky uzavřené do 31.7.2009.

SEVEROČESKÝ
METROPOL

Nejmodernější novinový projekt v ČR přijme do svých řad

MANAŽERY PRO OBCHODNÍ ČINNOST z Plzeňského a Karlovarského kraje
(možné na HPP nebo ŽL)

Nabízíme:
vysoké výdělky za odvedenou práci
zájem dynamicky se rozvíjející společnosti

Profesní životopisy včetně fotografie zasílejte do konce července na adresu: personalistika@tydeniky.cz

VÝROBA A PRODEJ ZASTŘEŠENÍ BAZÉNŮ
ZIMNÍCH ZAHRAD, TERAS, GARÁŽOVÝCH STÁNÍ, VERAND A PŘÍSTŘEŠKŮ

Zavolejte
a informujte se

MONTPLAST s.r.o.
Veselí u Přelouče 11
tel.: 466 972 737
fax: 466 972 012
mobil: 737 284 630-1
e-mail: montplast@montplast.cz, www.montplast.cz

SVĚT OKEN zelená linka 800 101 004

PLASTOVÁ OKNA A DOPLŇKY až 43% sleva

- žaluzie všech typů
- plastové shrnovací dveře
- sítě proti hmyzu - pevné, rolety
- garážová rolovací vrata
- venkovní termoizolační rolety
- zasklívání lodžii, balkonů a teras
- markýzy

6komorový profil GEALAN, kování Roto, k=1,1

ŘETÍZKOVÉ ŽALUZIE ZDARMA

Pražská 41, PLZEŇ, 377 220 360, 737 240 932
www.svet-oken.cz



Objednávky inzerce:
6 X s.r.o., Tylova 57, 301 00 Plzeň
e-mail: mediaplzen@seznam.cz
telefon 603 576 964

ZÁPADOČESKÝ
METROPOL

ZÁPADOČESKÝ
METROPOL

Západočeský METROPOL | Vydává: METROPOL MANAGEMENT s.r.o., IČ: 25477994, www.tydeniky.cz
redakce: Sedláčkova ul. 16, 320 00 Plzeň, tel: 377 222 893, šéfredaktorka: Olga Čermáková, e-mail: cermakova@tydeniky.cz, vedení společnosti: Ing. Jiří Morstadt, tel. +420 602 284 453, morstadt@tydeniky.cz, obchodní oddělení: Eva Růžicková, tel. +420 603 170 209, ruzickova@tydeniky.cz, agentura 6 X s.r.o., tel. 603 576 964, e-mail: mediaplzen@seznam.cz, ředitel výroby: Jiří Vondráček, e-mail: grafika@tydeniky.cz. Tiskne: BOHEMIA PRINT, a. s., Jana Koziny 1632/7, 415 02 Teplice. Distribuce: Česká pošta, s.p., vlastní distribuce METROPOL. Povoleno MK ČR pod číslem E 18452. Nevyžádané rukopisy a fotografie se nevracejí.